

THÉORIE SENS-TEXTE  
IV CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA THÉORIE SENS-TEXTE

Université de Montréal, 16-18 juin 2009

<http://olst.ling.umontreal.ca/mtt09>

**Date limite pour la soumission** : 1er mars 2009

La théorie linguistique Sens-Texte se caractérise par la position centrale qu'y occupent la sémantique et le lexique, par l'importance de la structure communicative/informationnelle et par le recours aux dépendances à tous les niveaux de représentation linguistique. Au cours des quatre dernières décennies, la théorie Sens-Texte a été utilisée à des fins de recherche dans une grande variété de domaines, incluant la morphologie et la syntaxe, la lexicographie, les représentations sémantiques, le traitement automatique de la langue (en particulier, la traduction automatique et la génération de textes) et l'acquisition/ enseignement des langues. MTT'09 se tiendra en conjonction avec le Workshop on Terminology and Lexical Semantics TLS'09, 19 juin 2009.

### **Soumissions**

Les soumissions, compatibles avec le thème général de la conférence, peuvent relever de tout domaine de la linguistique théorique, informatique ou appliquée. Les étudiants diplômés sont tout particulièrement encouragés à soumettre un article. Trente minutes seront allouées à chaque présentation (vingt minutes pour la présentation elle-même et

dix minutes pour la discussion). La conférence comprendra aussi une séance de présentations par affichage (poster session).

### Format de soumission

Les soumissions, en anglais ou en français, devront être d'une longueur de 8 à 10 pages. Pour les directives concernant le format de présentation, veuillez consulter la page Soumissions sur le site de la conférence. Les actes seront publiés sous forme électronique.

### Dates importantes

Date limite pour la soumission : 1er mars 2009. Avis d'acceptation/rejet : 1er avril 2009.  
Remise de la version finale : 1er mai 2009

### Conférenciers

Ceux-ci seront annoncés dans le deuxième appel à communications.

**Organisation locale:** Alain Polguère, U.de Montréal

**Organisation scientifique:** David Beck, U. of Alberta; Jasmina Milicevic, Dalhousie U.

**Comité de programme:** Margarita Alonso Ramos, U. Coruña; Valentina Apresjan, Russian Academy of Sciences; Lorraine Baqué, Autonomous U. Barcelona; David Beck, U. Alberta; Igor Boguslavskij, Russian Academy of Sciences and Polytechnical U. Madrid; Gaétane Dostie, U.de Sherbrooke; Thierry Fontenelle, Microsoft Natural Language Group; Bernard Fradin, U.Paris 7; Kim Gerdes, U.Paris 3; Marie-Josée Hamel, Dalhousie U.; Eva Hajicová, Charles U.; Lee Seong Heon, Seoul National U.; Leonid Iomdin, Russian Academy of Sciences; Lidija Iordanskaja, U.de Montréal; Sylvain Kahane, U.Paris 10; Richard Kittredge, CoGenTex Inc.; George Kleiber, U.Marc Bloch; Irina Levontina, Russian Academy of Sciences; Marie-Claude L'Homme, U.de Montréal; Igor Mel'cuk, U.de Montréal; Jasmina Milicevic, Dalhousie U.; Alain Polguère, U.de Montréal; Owen Rambow, Columbia U.; Tilmann Reuther, U. Klagenfurt; Agnès Tutin, U. Stendhal-Grenoble 3; Serge Verlinde, U. Catholique de Leuven; Leo Wanner, U. Pompeu Fabra; Daniel Weiss, U. Zurich.

TERMINOLOGY AND LEXICAL SEMANTICS  
INTERNATIONAL WORKSHOP ON TERMINOLOGY AND LEXICAL SEMANTICS

Université de Montréal, Montreal June 19, 2009

<http://olst.ling.umontreal.ca/tls09/lang-pref/en/>

**Submission deadline:** March 1, 2009

Held in conjunction with the Fourth International Conference on Meaning-Text Theory, this workshop aims at bringing together researchers interested in linguistic approaches — especially lexico-semantic aspects — to the description of terms. This workshop will provide an opportunity to discuss issues of a fundamental nature (e.g., the modelling of meaning or the definition of sets of lexical relationships) as well as applied work dealing with the acquisition of lexical aspects of terms or their representation in formal structures.

### Topics

Use of lexical semantics models (e.g. Semantic Frames, Generative. Lexicon, Explanatory Combinatorial Lexicology, Functional-Lexematic Model) in terminological descriptions. Combination of concept-based and lexico-semantic approaches in terminological descriptions. Modelling of lexical relationships (paradigmatic and syntagmatic); specialized meaning, sense distinctions, argument structure, multilingual

terminological data. Implementation of lexical descriptions of terms in terminological databases, dictionaries, ontologies and other formal knowledge representations. Use of lexical descriptions of terms in computer applications. Automatic or semi-automatic identification of lexical relationships, collocations and other lexical aspects of terms in specialized corpora.

### Submissions

Submissions, in English or French, should take the format of a short paper of no more than 10 pages in length. For format guidelines, please consult the Conference web site. An electronic ISBN publication of the Workshop proceedings is foreseen (papers will be published in General Conference Proceedings).

### Important dates

Submission deadline: March 1, 2009

Notification of acceptance: April 1, 2009

Final version due: May 1, 2009

Workshop: June 19, 2009

### Organizers

Amparo Alcina (Grupo TecnoLeTTra, Universitat Jaume I, Castellón, Spain) Marie-Claude L'Homme (Observatoire de linguistique Sens-Texte, OLST, Montréal, Canada)

### Program committee (to be confirmed)

Ignacio Bosque (U. Complutense de Madrid), Béatrice Daille (LINA-CNRS, U. de Nantes), Patrick Drouin (OLST, U. of Montreal), Pamela Faber (U of Granada), Kyo Kageura (U. Tokyo), François Maniez (CRTT, U.Lumière Lyon-2) Elizabeth Marshman (U. Ottawa) Alain Polguère (OLST, U. Montreal) Margaret Rogers (U. Surrey) Carlos Subirats (U. Autònoma de Barcelona) Carles Tebé (U. Pompeu Fabra) Thomas Schmidt (U. Hamburg) Leo Wanner (Pompeu Fabra U.) Pierre Zweigenbaum (LIMSI-CNRS).